

NÂBÎ'NİN OSMANLI İMPARATORLUĞUNU ELEŞTİRİSİ

Tunca Kortantamer

Nâbî şiirde özellikle hikemi tarzin büyük temsilcisi olarak tanımlanmıştır. Daha yaşadığı yıllarda büyük ün kazanmış, ekol sahibi bir şair olduğu için dikkatleri bugün de üzerine çekmekte, çeşitli araştırmalar ve incelemelere konu olmaktadır⁽¹⁾. Nâbî'nin hikemi şiirleri yanında eserlerinde Osmanlı İmparatorluğuna yönelttiği dikkat de ilgi çekicidir. Özellikle oğluna nasihat eden bazı misraları onun «kendi içine kapalı, kültürlü olmakla beraber sosyal meselelere kayitsız, dış dünya ile ilgisini kesmiş, rahatından başka birsey düşünmeyen insan tipine has davranış tarzını makbul bir örnek haline» getirdiği⁽²⁾, «pasif hayatı savunan», «etrafında olup bitenlerden habersiz», «suya sabuna dokunmayan», «kimseňin işine karışmayan», aydın fakat topluma kapalı, kişisel rahati ve huzuru dışında hiçbir seyle ilgilenmeyen kendi dört duvarı arasına kapanıp rahata kavuşacağına inanan insan tipinin savunucusu olarak karşımıza çıktığı⁽³⁾ şeklinde değerlendirilir. Hattâ çok daha ileri giderek «onun şiirinin bir sanat anlayışının temelini» oluşturamayacağını iddia edip, «Dayandığı ahlâk görüşü, çağından sorumsuz insan tipi oluşturmak isteyisi geçmişteki bir toplumun çürüyüp yok olma sebebini gösterir ancak. Nâbî'yi bu nedenleri iyi tanımak için okuyabiliriz şimdi... Bir de o dünya görüşüne, o anlayışına yeniden sürüklenemekten kurtulmak için okuyabiliriz onun şiirini.» şeklinde yargılara varanlar bile vardır⁽⁴⁾.

(1) Nâbî üzerine son yıllarda iki doçentlik çalışması yapılmış bulunmaktadır; bkz.

Mine Mengi: *Divan Şiirinde Hikemi Tarzin Büyük Temsilcisi Nâbî*, Ankara 1975; Meserret Dırizo: *Eserlerine göre Nâbî*, Ankara 1976.

(2) Bkz. Mehmet Kaplan: «Nâbî ve Orta İnsan Tipi», *Türk Edebiyatı Üzerinde Araştırmalar 1*, Dergâh Yayınları, İstanbul 1976, s. 214.

(3) Mine Mengi: «Çağının İnsanı Olarak Nâbî», Ömer Asım Aksoy Armağanı, Ankara 1978, s. 178-179.

(4) Konur Ertop: «265. Ölüm yıldönümünde Şiirlerinde İçine Kapanık, Eylemden uzak, duruk bir toplumun görüşlerini dile getiren şair: Nâbî», *Milliyet Sanat Dergisi*, sayı 226 (8 Nisan 1977), s. 15.

Nâbi'nin şiirinin bu yaklaşım ve bu vurgulayış biçimini nedeniyile gözden kaçan, hattâ yok sayılma tehlikesiyle karşı karşıya kalaçağı anlaşılan bir özelliğini hatırlatmak ve vurgulamak gerekmektedir: Nâbi toplumuyla ve toplumunu etkileyen olaylarla ilgisisiz bir insan değildir. Aksine o, devrini ve toplumunu birçok eserinde başarı ile yarışmış ve yaşadığı yıllar hakkında tarih araştırmaları açısından çok değerli gözlemler sunmuştur. Nâbi'nin gözlemleri yüksek bürokrat bir görgü şahidinin, birçok olayı yaşayan, yakından müşahede eden ve istirabını çeken bir insانın hiç abartmaya kaçmayan gerçekçi ve süssüz anlatımının ürünüdürler. O, dikkatini bilīncli bir şekilde sürekli olarak toplumuna yöneltmekle kalmamış, 17. yüzyılın ikinci yarısında çok bozulmuş olan Osmanlı toplum düzenini son derece ağır ve sert biçimde eleştirmīş, bozukluğun niteligīni ve nedenlerini tehis etmeye çalışmış, çözümler sunmuştur. Bir başka deyīle, Nâbi eserlerinde toplumu ile en çok ilgilenen şairlerimizden birisidir. Divanındaki pek çok şiirinde çeşitli tarihi oylara değinen veya onları konu alan Nâbi ayrıca 131 tarih manzumesi de yazmıştır⁽⁵⁾. Ogluna nasihatler verdiği Hayriyyesi İmparatorluk'taki bozuklukları sık sık dile getirir. Surnâme'si IV. Mehmed'in şehzâdelerinin sunnet törenini anlatır. Surnâme devrin eğlencelerine ve zevkine ışık tutan bir eser olarak ilgi çekmektedir⁽⁶⁾. Fetihname-i Kamanice, IV. Mehmed'in 1672'de yaptığı Lehistan seferini bütün ayrıntıları ile anlatır. Tuhfetül-haremeyn'in konusunu Nâbi'nin Hac yolculuğu oluşturur. İstanbuldan hareketi, memleketi Urfa'ya uğrayışı, konak yerleri, Mısır'a varışı, hac kafilesiyle Mekke'ye gitisi, kutsal yerler ve İstanbul'a dönüşü anlatılır. Münseât ise Nâbi'nin hayatı boyunca yazdığı çeşitli mektuplarından meydana gelmiş bir mecmiadır. Bu mektuplar arasında zamanın sadrazamlarına, vezirlerine onların kethüda, hazinedar gibi yakınlarına, valilere, ulemaya ve benzerlerine yazılmış olanlar vardır. Bu mektupların çoğu tarihi birer belge niteliği taşıdığı ve kültür tarihi açısından da önemli olduğu açıktır.

Bu yazı çerçevesi içerisinde, Nâbi'nin tarih araştırmalarına sunduğu malzemenin değil hepsini bir kısmını bile tam anlamıyla değerlendirmek imkânsız olduğu için, Nâbi'nin İmparatorluktaki bozuklukları tehis tarzi, eleştirisini ve onların düzeltilebilmesi için düşündükleri ele alınacaktır.

(5) Bunlardan Kamanice'nin fethine düşürdüğü iki tarihten birisi hükümdar tarafından çok beğenildiği için kalenin kapısına yazılmıştır; bkz. M. Diriöz: Eserlerine Göre Nâbi, s. 45-46.

(6) Bkz. Levend, Agâh Sirri: Nâbi'nin Surnâmesi; İstanbul 1944.

17. yüzyılın ikinci yarısında İmparatorluk artık duraklıma yıllarından gerileme devrine geçmiştir. Zayıf sultanlar, güçsüz merkezi otorite, yönetimdeki bozukluk, siyasi ve ekonomik alandaki büyük zaaflar, işsizlik, asayışi bozulan taşra, mal, can ve ırz güvenliği kalmadığı için göçen halk, büyük şehirlere yığılma, çeşitli reform denemeleri, çöküntüsü artık başlamış bulunan İmparatorluğun görünütüsünde yer alan unsurlardır.

1712'de ölen Nâbi, Sultan İbrahim (1640-1648), IV. Mehmed (1648-1687), II. Süleyman (1687-1691), II. Ahmed (1691-1695), II. Mustafa (1695-1703) ve III. Ahmedîn (1703-1730). Saltanatlarını görmüştür.

Hükümdarların zayıf kişilikleri bu yıllarda yönetimin iplerinin biribirleriyle çekişen saray kadınları, kapı kulları, yönetimde görevli çoğu devşirme bazı kişilerden oluşan çıkar gruplarının iyice eline geçmesine yol açmıştır. Kösem Sultanlar, Cinçi Hocalar, Yedikule surlarını badana ettirerek düşmanı alıkoyabileceğini sanan sadrazam Boynueğri Mehmed Paşalar ve benzerleri bu yılların ürünüdürler. Arada, Köprülü Mehmed Paşa, Fazıl Ahmed Paşa gibi önemli kişilikler bu kötü gidişi durdurur gibi olmuşlar; fakat sonra İmparatorluk yine hızla çöküntüsüne doğru yol almıştır. İmparatorluğun askeri gücündeki yıpranma ve gerilemenin boyutlarını 1683' teki Viyana yenilgisi ve onu izleyen bozgun yılları gösterir. Viyana bozgunu artık sadece bir yenilik değildir; önemli bir psikolojik dönüm noktasıdır da. Çünkü Osmanlı İmparatorluğunu önce duraklatıp, sonra gerileten siyasi, iktisadi, askeri bütün olumsuz gelişmelerin çoğu daha 16. yüzyıl sonunda belirmeye başladığı halde 17. yüzyılın ilk yarısında psikolojik bakımından hâlâ ne Osmanlılar büyük yenilgilere, bozgunlara uğrayabileceklerine inanmakta, ne de Düşmanları böyle birseyi gerçekleştirebileceklerinden emin olabilmektey diler(7).

Nitekim bundan önceki yazımızda, Hamse'sinde Osmanlı İmparatorluğunu yansıtısını sunduğumuz Atâyi(8), bozukluklara, aksaklılara işaret etmektedir, ama herşeye rağmen eserlerinde, onun İmparatorluğa olan güvenini ve işlerin düzeneleceğine olan inancını hissetmek kolayca mümkündür. O, psikolojik olarak yenilgi ve çöküntüye hazır değildir, Buna karşılık artık, Nâbi bozuluş ve çö

(7) Bkz. Tunca Kortantamer: Nev'izâde Atâyi ve Hamse'si, Doçentlik Tezi, İzmir 1983, J. S. Schaw: «Das Osmanische Reich und die Moderne Türkei», Der Islam II, Hamburg 1971, s. 103-104.

(8) T. Kortantamer: «17. Yüzyıl Şairi Atâyi'nin Hamse'sinde Osmanlı İmparatorluğu'nun Görüntüsü», Tarih İncelemeleri Dergisi I (1983), s. 61-105.

zülüşü bütün acılığıyla yaşayan ve duyan bir ruh hâlini yansıtmaktadır. Onun İmparatorluğa yönelttiği eleştirinin sertliğinde ve oğluna kendi köşesinde suya sabuna dokunmadan yaşamayı tavsiye eden misralarında bu ruh hâlinin, ülkesinin yuvarlanmakta olduğu uçurum karşısında duyduğu çaresizlik duygusunun ve onları yazdığı sıralardaki yaşlılık yorgunluğunun etkilerini unutmamak gerekir. Bütün bunlara rağmen yukarıda dephinilmiş olduğu gibi Nâbi bozuklukları görmüş, onları eleştirmiş, onların nedenleri üzerinde düşünmüş ve çözümler sunmuştur.

Nâbi'nin eleştirisinde iki ana çizгиyi yakalamak mümkündür. Bunlardan birisi genel bozukluk ve bunun bir parçası olarak müesseselerdeki bozukluk, ikincisi ise bireylerdeki ahlâk bozukluğuudur.

Nâbi genel bozukluk tablosunu Hayriyye'de şöyle çizer: Hiçbir memlekette bu ülkedeki kadar yağma, talan ve hırsızlık yoktur. Özbek, Hint, Acem ve Hristiyan ülkelerinde en ufak bir zulme izin verilmez. Kötülerin zulmü hep bizim ülkemizdedir. Böyle zulüm ve haksızlık yüzünden her taraf harabolmaya yüz tutmuş bulunmaktadır. Cihanın yapılmış yerleri harabolmuş, köylere baykuş ve karga konmuştur. Ülke mamur değildir, gelir yoktur ve olan gelire de adaletsizlik karışmıştır.

Hiç bir mülke deguldür mahsûs
Bundadur cümle bu târâc u lesûs

Özbek ü Hind ü Nasârâ vü 'Acem
Biri mülkinde komaz gerd-i sitem

Hep bizüm mülkedür zulm-i şürür
Eylesin def' hudâvend-i gayûr

Böyle böyle iderek zulm ü sitem
Tutdi yüz semt-i harâba âlem

Hep imârât-i cihân oldı harâb
Kondı dihkân yirine bûm u gurâb

Mûlk ma'mûr degül yok irâd
İtdi irâda tedâhûl bî-dâd(10).

Görüldüğü gibi Nâbi bu beyitlerinde dikkati adaletin sağlanan-

(10) Hayriyye, s. 45; M. Mengi: Divan Şiirinde..., s. 33—34.

mayısı, buna bağlı olarak halkın ezilmesi ve bunların sonucu olarak ortaya çıkan gelir düşüşü ile maddi manevi yıkıntıya çeker.

II. Mustafa'nın 1695'te tahta çıkıştı vesilesiyle yazdığı kasidede Nâbi, Viyana bozgunundan sonraki yenilgilerle dolu uzun süreli savaşların günlük hayatı, halkın ruh hali üzerinde ve devlet düzeneinde yaptığı büyük tahribatı, İmparatorluğun içine düştüğü perişan hâli dile getirir. Şiir bu yanıyla yeni hükümdara karşı karşıya bulunduğu problemleri cesaretle haturlatmaktadır: Kader bilinmeye bir sebepten dolayı devleti bir süre dağınıklık, gevşeklik ve korkunun ayağına düşürmüş bulunmaktadır. Dünyanın düzeni bozulmuş, rahat kalmamıştır. On beş yıldır yenilen tokatlardan herkes serseme dönmüştür. Zaferle alışık asker, ülke ve sultanat onları iyi yönetecek yaraları saracak, hastalığı iyileştirecek birisinden mahrum kalmıştır. Ortalığı keder ve gam kırmış dökmüş, gelecek kötü bir görünüş almış, memleketi zararlı kişiler doldurmuştur. Nimetler ziyan olmakta, işler akılçılık olmayan yollarla yürütülmektedir. Kısacası felek bütün cefasını toplayıp gelmiştir.

Egerçi bir nice dem iktizâ-yı hikmetle
Mizâc-ı devleti çarh itdi pây-mâl-i fütür

Nizâm-ı âlemi bozdı savâ'ik-i cângâh
Binâ-yı râhatı yıkdı zelâzil-i pür-zûr

Hurus-ı latma-i tûfân-ı pânzdeh-sâle
Kimün kodlu varak-ı hâtırında harf-i şu'ûr

Olup nümûne-i pervânegâh-ı güm-şüde şem
Nûcûm-ı bi-mehe dönmişdi asker-i mansûr

Misâl-i hâle-i bi-mâh-tâb kalmışdı
Derûn-ı mülk hazır taht-ı sultanat mağdûr

Bu devletün yogidi bir tabib-i gam-hâri
Mizâc-ı memleket olmuşdı âfiyetden dûr

Çubâr-ı gussa vü germâ-yı gamdan olmuşdı
Şikeste tab'-ı sefer-dide vü zafer ma'zûr

Harâba tutmışdı yüz mezâri'-i ikbâl
Riyâz-ı memleketi kaplamışdı mâr ile mûr

Pür idi sebze—i bigânelerle gülşen—i dehr
Oturmışdı nümalar makamına ustur

Akardı âb-i hayatı ni'am beyâbâna
Mecari-i hired üzre deguldî cüy-i umûr

Netice her ne kadar cevr ü tefrika var ise
Sipîr cümlesin icrâda itmemişdi kusûr(11).

Viyana yenilgisinden sonra İmparatorluğu 16 yıl boyunca tüketen ve büyük kayıplara yol açan savaşlar 1699'da Karlofça andlaşması ile sona erer. Bu aynı zamanda İmparatorluğun askeri üstünlüğünün son buluşunu ilân eden bir andlaşmadır. Bütün bunlara rağmen Nâbi andlaşmayı büyük bir sevinçle karşılar. Aşağıdakibeitler özellikle bu yıllarda payitahtta esen havayı ve psikolojik çöküntüyü yansıtmaları bakımından ilgi çekicidirler :

Allaha hamdolsun savaş bitmiş, âlem sulh ve salâh ile tekrar nizâma kavuşmuştur. Sıkıntıının kişi bitmiş, râhatın baharı gelmiştir. Günler yeniden itidal bulur. Savaşın ateşi durmuş, karışıklık tufanları yataşmış, güvenlik tekrar hissedilir olmuştur. Halbuki daha önceleri savaş ve dövüşün vuruş kırışı doğudan batıya her yanı sarılmıştı. Kimse sonunun ne olacağını bilmiyordu. Şimdi ülkenin yelkensiz gemisi batacakken kurtuluş rüzgârı yetişti. Kaybedilen dâvayı kader kadısı olumlu sonuçlandırdı. Sulh birden ortaya çıktı. Sevinç bu yüzden büyüktür. Devlet işlerinin bu korkunç zelzeleden kurtulabileceğini kimse düşünemiyordu. Bu felâketleri din ve devlet görmemiş, İslâm mülkü bu perişanlığa uğramamıştı. Bu tehlike meydanında mülkün kir atının tekerlenmişken tekrar ayağa kalkabileceğini kim umardı.

Li'llahi'l-hamd olup ma'reke-i ceng temâm
Buldu 'âlem yeniden sulh u salâh ile nizâm

Geçdi sermâ-yı sitem geldi bahâr-i râhat
İ'tidâl itdi çemen soffa-i eyyâma hîrâm

Giydi feyyâze-i eltâf-i hudâvendi ile
Ateş-i harb ü vegâ pirehen-i berd ü selâm

Şurta-i lutf ile tûfân-i fiten buldu sükûn
Keşti-i emn ü emân buldu muvâfîk eyyâm

(11) Divan s. 23—24; Mine Mengi; Divan Şiirinde..., s. 16—17.

Hâtira gelmez idi bir dahî fîkr-i sîhhât
Mübtelâ-yı maraz olmuşdu mîzâc-ı eyyâm
Şarkdan garba tolup 'arbede-i ceng ü cidâl
Kimse bilmezdi ne yüzden bulacağın encâm
Garka yaklaşmış iken keşti-i bî-lenger-i mûlk
Bâd-ı tevfik irisüp eyledi tefrik-i gamâm
Virdi müşkil görinen dâ'vi-i dehr-âşûba
Kâdi-i mahkeme-pirâ-yı kader faysal-i tam
Nâgehân eyledi düşize-i hoş-çehre-i sulh
Mâverâ-yı harem-i gaybdan izhâr-i hîrâm
Hüccet-i itk gibi itdi 'ibâdi âzâd
Nâme-i 'ahd-i hümâyûn-ı mübârek-fercâm

Allah Allah ne bu şâdi bu meserret bu neşât
Bunı rû'yâda hayâl eylemez idi evhâm

Kimse bu zelzele-i hâ'ileden ummazdı
Ki bula bir dahî erkân-ı umûr istihkâm

Çekmemişdi dahî bu dagdagayı devlet ü din
Görmemişdi bu perişânlığı mûlk-i İslâm

Kimün eylerdi güzer dâ'ire-i hâtırına
Ki cihân-ı marâz-âlûde bula sîhhât-i tam

Böyle meydân-ı hatarda kim ümid eyler idi
Eşheb-i mûlk tekerlenmiş iken ide kiyâm (12)

Bu beyitler İstanbul'un Viyana bozgunu sonrası geçirdiği şoku çok canlı bir şekilde gözler önüne sermektedir.

Nâbi dikkatini müessese ve kişilerdeki bozukluklara yöneliktiği zaman özellikle bürokrasiyi, yönetimin önemli mevkilerini, adalet

(12) Divan, s. 41—42; Mine Mengi: Divan Şiirinde, s. 15—16.

mekanizmasını ve dini kürumları göz önünde bulundurur.

Yönetimdeki ve bürokrasideki bozuluş onun beyitlerinde şöyle dile gelir: Yeni ortaya çıkmış birçok kişi ehl-i umur olmak için birkaç uyuz hizmetkar toplar; büyükleri taklid eder. Ziyaret için borca harca girer, şöhret için her delige sokulur. Adını hukkâma duyurup yükselmeyi çabucak yoluna koyar. Herkese acilar çekirerek mahkemedede divanda yer bulur. İntikam almak için fitneden kavgadan çekinmez. Derdi vilayette tek olmak diğerlerinden daha iyi duruma gelmektir. Sözü geçsin, herkesin başvurduğu olsun, başkaları diken kendi gül olsun ister. Bağ, bostan, dükkan, hamam ona hisse vermek zorundadır. Emir, ferman, şahid hüccet onun izni olmazsa işe yaramaz. Birisi yanlışlıkla eteğini öpmezse, akşamda kalmadan dayak yer. Halkın mülkünü zorla elinden alır, kirli dairesini süsler. Kendisinin fırın, kahve, dükkan gibi şeyleri varsa ihtisabın denetimi oraya uğrayamaz. Hileli mal sattırır, fiati istediği gibi yüksek tutar. Şehirde vergi alınırken insaf etmez; ama kendi adamlarını vergiden muaf tatar. Böyleleri dünyahanı kârını ederken yükü fukaraya çekirirler.

Dediğim nice nice tâze zuhûr
Can verir olmak için ehl-i umûr

Cem idüb bir kaç uyuz hizmet-kâr
İder etbâ' ile taklid-i kibâr

Borca harca can atar zinet için
Sokulur her delige şöhret için

Tez virir căh u celâline nizâm
Tek hemân adını bilsin hûkkâm

Iztîrâb eyleyerek maydânda
Yir bulur mahkemedede divânda

İntikam almak için a'dâdan
Bâki yok fitne ile gavgâdan

Derdi bu vilâyetde ola ferid
Gayrlarden ola ikbâli mezid

Nâfizü'l-kavl ola vü merci'i kül
Hâr ola gayrileri kendisi gül

Zarar eylerse de nâsa kat'â
Dimeye kimse hatâsına hatâ

Kavli fi'li ola destûr-i amel
İdeler sözlerini darb-i mesel

Bağ u bustân u dükkân u hammâm
Hisse virmezse ana kârı tamam

Emr ü fermân u şühûd u huccet
Andan izn olmasa bulmaz sûret

Birisi öpmiese sehven etegin
Kalmaz ahşama o gün yir kötegin

Zür ile halkın alır emlâkin
Zeyn ider dâire-i nâ-pâkin

Furun u kahve vü dükkâni mi var
İhtisâb ugramaga câni mi var

Sâf satmaz içine hile katar
Ne bahâ ister ise ana satar

Şehr teklifine itmez insâf
İder etbâ'ını elbette mu'âf

Âlemin anlar iderken kârin
Çekdirürler fukarâya bârin (13)

Yoksulların gözyası ile beslenen o mutluluğa lânet olsun. Böyleleri mala Ululuğa gark olurlar; ama sonunda çok sürmez cezalarını bulurlar. Yaptıkları ayaklarına dolaşır. Nâmus, vücut ve malları elden gider. Ölmezlerse, sürürlüler, kalebent olurlar. Mâzulların gözyası sel olur, böylelerinin devletini ve mülkünü yikar.

La'net ol devlete kim ola gıda
Eşk-i çeşm-i fukarâ subh u mesâ

Gark olur devlet ü câh u mâle
Gelelim âkibet-i ahvâle

(13) Hayriyye, s. 30—31; Meserret Diriöz; Eserlerine Göre Nâbi, s. 248—250

Gerçi bir şey'e zaruret görmez
Lik çokluk yaşamaz, çok sürmez

Görür âlâyiş-i tûl-i emelin
Bulur elbette cezâ-yı amelin

Dolaşır ayagına a'mâli
Hep gider ırz u yücûd u mâli

Olur olmazsa eğer mevte karin
Kimi menfi kimisi kal'a-nîsin

Seyl olur eşk-i ter-i mezlûmân
Devlet ü ömrünü eyler virân(14)

Nâbi 1679-1683 arasındaki bir tarihte kendi arzusuyla memuriyetten ayrılmışsa da bu ayrılışın, çevresindekilerin ona davranışını değiştiris biçimine dayanamamış ve tekrar görevine geri dönmüştür. Onun bu olayı anlatışı makamdan düşüşün sonuçlarını canlı bir şekilde gözler önüne serer. Görevden ayrılma insanın kendi isteğiyle bile olsa tuhaf bir haldir. Böyle bir fırsatı kollayan kötü niyetliler insanı bunaltırlar. Kulunum diye yaltaklananlar ortadan kaybolur, selâm bile vermez. Terbiyesizliktir diye yanında oturmayan, mecliste ayağa kalkmaz olmuştur. Gördüğünde iki büklüm olan, şimdi ağını açınca yaralayacak şeyle söylemektedir. Eskiden eteğine yüz sùrmek için yapışanlar şimdi eziyet için yapışmaktadır. Herkesin davranışları değişmiştir. Hizmetliler bile hane içinde itibar etmez olurlar. Eskiden hizmet edeceğim diye uyku uyumayanlar, kendi yaradışlarına göre kötü davranışlılardır. Eskiden yanına girmege çalışanlar şimdi kaçmaktadır.

İhtiyâri ise de azl aceb hâlet imiş
Dile elbetde virîmîş keder-i bî-hengâm
Ademin hâne-i temkinin idermiş virân
İ'tibârât-i keder-hiz-i gam-engiz-i li'am

Gerçi kim Kişver-i virâne-i kalbimde bénim
Azl ü nasb eylemez icrâ-yı rüsüm-i ahkâm

(14) Hayriyye, s. 32; Meserret Diriöz, Eserlerine Göre Nâbi, s. 250—251.

Lik kem-fursati-i bed-menışândan feryâd
Ki virir vaz-ları serdi-i deyden peygâm

Kanı kendü kulunam diyu perestişler iden
Eylemez yolda düçâr olsa biler redd-i selâm

Kanı ol terk-i edeb diyu ku'ûd eylemeyen
Eylemez şimdî meçâlisde bulundukça kiyâm

Kanı gördükçe kemân-veş ham iden kâmetini
Zahm açar tir-sifat şimdî sudûr itse kelâm

Rûy-mâl itmege dâmânnâma fursat gözeden
Yapuşup dâmenine cevr için eyler iibrâm

Nerdübânlârlarda bagal-girliğe sür'atler iden
Nerdübân üzre ider sebkine şimdî ikdâm

Hele bigâneye söz yok odur andan me'mûl
Ayb olunmaz ne kadar eylese terk-i ikrâm

Terbiyet-kerde-i nân u nemek-i lütfun iken
İ'tibâr itmez olur hânen içinde huddâm

Mezhebinde sana eyler sitem ü cevri helâl
Şevk-i hidmetle iden didesine hâbi haram

İntisab itmeğe hergün biri âmâde iken
Şimdi her şeb biri itmekde firâra ikdâm (15)

Paşalar devlet yönetiminin üst kademelelerinde görev alan kişilerdir. Devlet otoritesini, gücü ve zenginliği temsil etmesi gereken, bu yüksek devlet memurlarının durumunun bozulanıyla birlikte nasıl açmazlara düştüğünü, duygusuz olmayan insanlar için nasıl bir cehennem hâline geldiğini Nâbi son derece realist ve canlı bir biçimde dile getirir. Paşalık ömrü boyu sürecek sıkıntı, dert ve üzüntü demektir. Paşalığın adı büyültür, ama paşalık yapan cehennemde yaşar. Hem gönülü hem makamı virandır, âhiret de tehlike dedir. Zulmederse, günaha girer, etmezse yönetemez. Ömrü hayhuy, ciğer kanı ve gözyaşı doludur. Bir yanda padişah korkusu, ani

(15) Divan, s. 37-38; M. Diriöz, Eserlerine Göre Nâbi, s. 54-55.

azil korkusu vardır, bir yanında da çeşit çeşit kuruntular, evham, dehîrtici şeýler. Paşalık makamı yükseklik, mutluluk demek değildir, bir belâdır, bir müsibettir.

Paşalık ömré sürer mihnetdür
Hâsılı derd ü gam u kasvetdür

Nâmı bir kevkebe câhi âli
Lik düzahda geçer ahvâli

Hâtırı mansibi gibi virân
Sorma hiç âhiret ahvâli yaman

Zulm iderse yıkılır hâne-i din
İtmese bulmaz umûri temkin

Çekdugi mihnet olunsa ta 'dâd
Degmez ol mihnete Mîsr u Bagdâd

Hây u hûy ile geçer 'omri güzer
Hâsılı eşk-i ter ü hûn-i ciğer

Pâdişâh korkısı hod râhat-sûz
Azl-i nâgâh-i kiyâmet-endûz

Nev—be—nev vesvese—i gün—â—gün
Kuvvet—i vâhime hem kâr—i cünûn

Ne belâdur ne musibetdür bu
Nice devlet nice rif'atdır bu (16).

Nâbi sözün burasında önemli bir noktaya da değinir. Onun tanıdığı paşaların çoğu insan olarak iyi iş görebilen, iyi huylu, temiz gönüllü, doğru sözlü kişilerdir. Birçoğu bilgili, faziletli, dini dünyayı bilen, merhametli, alçakgönüllü, edepli, akıllı, olgun, iyi niyetli ve adildir. Fakirlerin hâlinden bilir, zühde, doğru yola, ibadete meyillidir. Bir çoğunda mal hırsı yoktur. Bir çoğu makamının içinde olduğu duruma razı değildir, istirap çeker, âhiretten korkar, ölmü ister.

(16) Hayriyye, s. 42; M. Mengi; Divan Şiirinde..., s. 27—28.

Gâlibâ gördüğümüz pâşalar
Bâ-husûş Âsaf-i sâhib-râlar

Kendi nefsinde nikû—kârân hep
Hasenü'l—hulk kerimü's—şân hep

Melekiyyü's—şiyem ü-nik—hisâl
Sâf—dil sâdîk—pâkize—makâl

Ekseri de ulemâ vu fuzalâ
Din ü dünyayıhabîr ü dâna

Merhamet kâidesin müstelzim
Mütevâzi müteeddib mûkrim

Akil ü dini kavi vü kâmil
Sözi sag niyyeti hayr u âdil

Mu'tekid zümre—i dervîşâna
Müteveccih kerem ü ihsâna

Vâkif-i hâl-i me'al-i fukarâ
Mâ'il-i zühd ü salâh u takvâ

Nicesi sâhib-i perhîz ü afîf
Meyli yok mâla olınsa teklif

Nicesi râzi degül câhîndan
Ağlar inler çogi ikrâhîndan

Kimi endişe-i ferdâ eyler
Havfdan mevtî temennâ eyler(17)

Yani zulmün bir aracı bozuk düzenin bir parçası hâline gelmiş olan paşalık makamında bulunanlar ille de hep kötü kişiler degillerdir. Ama İmparatorluk taki genel bozukluk, yapıdaki çürümüşlük, isteseler de istemeseler de böyle kişileri bile kendi çarkı içerisinde zulme iter.

Bunun çitili yolları vardır. İşi sonunda zulme götüren sebeplerin başında paşaların bağlı olduğu merkezlerin emirleri gelir:

(17) Hayriyye, s. 43; M. Mengi: Divan Şiirinde..., s. 28-29.

Lük merkezlerinün ahkâmi
Zulme peyveste ider encâmi (18)

Zaten zulmetmezlerse dâirelerini besleyemezler ve hükümlerini kimse dinlemez. Haslar gelir kaynağı olmaktan çıkmıştır. Daha önce gelenler ne varsa alıp kurutmuşlardır. Bir paşanın dairesini geliş tirebilrâk için gelire ihtiyacı vardır.

İtmese dâ'iresi beslenmez
Sözi hukmeylese de eslenmez

Eylemez mertebe-i sarfa su'ûd
Hâslar nâmına cevz-i ma'dûd

Kalmamış hâsda da cây-i ma'mûr
Ki ide sarf idecek akça zuhûr

Anı eslâfi harâb itmişler
Her bîri bir bir alup gitmişler

Bulmaga dâ'iresi neşv ü nemâ
Ana lâzim katı çok bâd-i hevâ (19)

Makamını parayla satın almış ve çok borçlanmıştır. Borcun üstelik faizi de vardır ve bunları ödemek zorundadır. Makamın gerektirdiği masraflar vardır : Âlet, edevât, hayvan, çeşit çeşit hizmetliler vb. Emrindekiler giyim kuşamı, yiyeceği, bineği hep masraf demektir. Bunlar onu gelir temini için sonunda kanunsuzluğa iteceklerdir.

Mansibi akça ile almışdur
Bahr-i deynün dibine talmışdur

Deynün ammâ nice kat ribhi de var
Anı muhtâc-i edâdur nâ-çâr

Yirli yirinde bisât u atı
Nâkis olmaz pâşalık âlâtı

Bu kadar gitmiş ana kim mâli
Degül ol dahı ribâdan hâli

(18) Hayriyye, s. 43; M. Mengi: Divan Şiirinde..., s. 29.

(19) Hayriyye, s. 44; M. Mengi: Divan Şiirinde..., s. 29.

Mansıbun masrafi hod nâ-mâ'dûd
Hiç olunmaz ana ta'yin-i hûdûd

Matbah âhûri vü ta'yin-i hadem
Dâhil ü hârîci etbâ u haşem

Karakullukçı ile mehterler
Cev' u eşb ü şütür ü esterler

Ser-i kârında olanlar hâ'in
İşleri cümle oyunla âyin

Lâ-bûd eyler o harâmi-żâde
Hile hem masrafa hem irâda(20)

Savaş da masraf demektir. Asker gerekir. Asker para gerektir. Paşanın en yakınları bile sefer hâlinde yardımından kaçarlar. Halk göz göre malını vermez. Paşa zulmetmeden para bulamaz.

Bâ-husûs olına teklif-i sefer
En yakını gözedür semt-i mefer

Sefere gitmege asker lâzım
Askere masraf için zer lâzım

Zulmsüz akçaya desti irmez
Halk ise göz göre mâlin virmez(21)

O kadar adam besler, ama malîyet ve hizmetli olarak kaliteli personel bulmak mümkün değildir. Çoğu büyüklenmeye hevesli, çırkar kollayan, beklentiler içerisinde kişilerdir.

Besliyor mı hele gör leyî ü nehâr
Bunca hayvan bu kadar hizmetkâr

Karakullukçular olur ifrit
Şirden bed-ter olur her bir it

Aşçının kor adın oglum cânûm
Kethûdâ dir sâyise sultânûm

(20) Hayriyye, s. 44; M. Mengi: Divan Şiirinde..., s. 30-31.

(21) Hayriyye, s. 44; M. Mengi: Divan Şiirinde..., s. 31.

Sorma âmed-şüd iden ağalar
Zu'm ile her bividür 'ankâlar

Yâ mir-âhûr ya ser-i bevvâbin
Her biri mu'temed-i devlet ü din

Her biri kürk-i girân-kıymet umar
Hep mükemmel at umar 'izzet umar

Beş kise virse ider istihkâr
Ona râzi olur ol da nâ-çâr(22)

Borca boğulmuş olan paşa sürekli olarak bu borçların tehdidi
altındadır :

Paşanun deyni ise gâyeti yok
Sarf-i yek-rûzesine tâkati yok

Anlamaz anı mübâşirler ise
Cevr iderler neye kâdirler ise

Umdugın virmeye hod tâkati yok
Virmemek semtine de kudreti yok

Virmese genc-i şikâyet hâzır
Der-i devletde mezemmet hâzır

Nişlesin bu aralıkda pâşâ
Buna devlet mi dirüm ben hâşâ(23)

Bütün bu şartlar altında paşanın kendisi iyi bir insan da olsa
zulme başvurmak, şu veya bu yolla görev yerini yağmalamak zo-
runda kalacaktır:

Tutalım sâlih imiş âmil imiş
Munsif ü âdil ü deryâ-dil imiş

Zulmün adını koyub bâd-i hevâ
Mansıbı eylemesün mi yagma

(22) Hayriyye, s. 44; M. Mengi: Divan Şiirinde..., s. 31—32.

(23) Hayriyye, s. 44—45; M. Mengi: Divan Şiirinde..., s. 32.

Didigimdir sülehäuser-ı ahrâr
İrtikâb eyleye zulmü nâ-çâr (24)

Göründüğü gibi Nâbi paşalık makamının zulmüne günümüzde çok yeni ve geçerli sayılan bir yorumu getirmekte, bozuk düzenin herseyi olduğu gibi iyi yetişmiş kişileri de kendi şartlarına zorlayarak bozacağını söylemektedir.

Nâbi, paşalık makamında sadece, şartların kendilerini kötü davranışmaya ittiği aslında iyi kişilerin bulunmadığını elbette bilmektedir ve yaradılıştan zâlim olanlardan da söz eder: Zulme eğilimi olan pek çok paşa vardır. Görünüşte iman sahibidirler, ama manevi bakımından kâfirdirler. Namuslu vatandaşların canına, malına susamışlardır, merhametsizdirler. İsimleri fermanda «nizâm-ı âlem» diye geçer; ama âlemin düzenini kendileri yok ederler.

Zulme mâilleri vardır vâfir
Sûretâ mü'min ü ma'nen kâfir

Mü'minin teşne-i mâl ü câni
Mün'adîm merhamet ü imâni

Fi'l-i nefsiyle mübâhât eyler
Küfri şemşir ile isbât eyler

Nâmi fermânda nizâm-ı âlem
Âlemin nazmin ider kendi adem (25)

Böylelerinin emrindeki ağalar da korkunçtur. Zâlim, aç ve çiplaktırlar. Can alarak paşalarına mal sağlarlar. «Buyruldu» ile gittikleri köyleri mahvederler. Yağma ve yoketme düşüncesiyle yolda köyleri yıkar, aramadan sormadan, vura kırma gelirler, köy halkını koçuşturmasız, bulduklarını zincire vurup, zavallıları bozkır'a dizip elleri bağlı olarak paşaya götürürler.

Agalar zâlim ü âc u uryân
Vîmede her biri mâl almada cân

Kanda buyruldu ile itse şitâb
Vardığı karyenin ahvâli harâb

(24) Hayriyye, s. 45; M. Diriöz: Eserlerine Göre Nâbi, s. 239.

(25) Hayriyye, s. 45; M. Diriöz: Eserlerine Göre Nâbi, s. 239—240.

Fikr-i târâc ü hebâ eyleyerek
Yolda tahribî kurâ eyleyerek

Ne tafahhus ne hitâb u ne suâl
Gelir âmed şude müşt ü kûpâl
Karye halkın komaz takrirê
Bend ider buldugun zencire
Derd-mendârı dizüb sahrâya
Dest-bestê götürür pâşâyâ (26)

16. yüzyıldan başlayarak şehir ve kasabalarda türeyen, özellikle 17. yüzyılın ikinci yarısından itibaren güçlenen, derebeyi benzeri, halkın işleri ile ilgili temsilci olarak varlığını devlete ister istemez kabul ettirmiş bulunan a'yân da bozulan düzenin bir parçasıdır (27) :

A'yân bulunduğu yerin sakinlerinin işlerini görmekle ün kazanır. İş bitiremezse halk ona itaat etmez. İş ise pârasız halledilmez. A'yânın işi, gece gündüz en önemli düşüncesi şehrin hâkimine av bulmaktır. A'yânlığa kalkışanın utanmaz ve edepsiz olması gereklidir.

Sebeb-i şöhreti hod a'yânın
Görmedür maslahatın sükkânını

Maslahat görmeyen a'yân olmaz
Halk ana bende-i fermân olmaz
Akçasız maslahat ise, bitmez
Bitse de sahibine hayr itmez
Budur a'yân-i diyârin kâri
Rûz u şeb müntehab-i efkâri

Turra-i tabâ-i sitem çaldurmak
Hâkim-i şehré sıkâr aldurmak

(26) Hayriyye, s. 45; M. Diriöz: Eserlerine Göre Nâbi, s. 240-241.

(27) A'yânlık için bkz: Özkaya, Yücel: Osmanlı İmparatorluğunda A'yânlık, Ankara 1977.

Olsa'a yanlıga her kim âzim
Bi-hayâ bi-edeb olmak lâzîm (28)

Bozulma sadece yönetici kadrolarda ve idarede değildir. Adalet müessesesi de son derece yıpranmıştır. Nâbî, şeriatın hiçe sayıldığı, kanunun çiğnendiği, rüşvet ve yalanın hâkim olduğu mahkemelerin hâlini bütün acılığıyla gözler önüne serer. Hâkimler hep para peşindedirler, rüşvet alırlar. İlim, irfan ve doğruluk onların umurunda değildir. Alici kuş gibi, iyi kötü demeden herşeyi almak isterler. Bir gammazı bir iyiye tercih ederler. Para için her kötülüğü yaparlar.

Akçadır matlâbi hep hükkâmin
Neylesün merhametin imânın

Yarayan anlara rûşvétle yârar
İlm ü irfân u salâhi kim arar

Alici kuş gibi hükkâm-i zamân
Almak ister ne iyi dir ne yamân

Eylemiş çeşm sıkâr almaga bâz
Bin iyiden yig ana bir gammaz

Çeşm-i hırsında uçar ehl-i fesâd
Ki ola mûcib-i ahzi irâd (29)

İçinde yaşanılan devrede: kadılık zordur. Tanrı'nın hükmü uygulanmazsa, yanlıştır. Buna karşılık kadıların çoğu Tanrı hükmünü uygulamaz. Parayı en çok véren hükmü alır. Rüşvet vermeyene karşı kadı dâvacıdan daha gayretkeştir. Kadıların çoğu bilgisiz ve dînsizdir. Gözleri rüşvetdedir. Şeriat mahkemesini dükkâna çevirmişlerdir. Bütün personel; Kadı, tellâl, meyancı, muhzır, ket-hüdâ hepsi rüşvet almaya hazırıdır. Padişah korkusu da Allah korkusu da yoktur. Kadı isterse, alacaklıyı borçlu, borçluyu alacaklı çıkarır. çoğu görünüşte namusludur ve zulmü engellemeye çalışıymuş gibi davranışır, hilelere başvurur. Bilmeyen saflar inanırlar. Böyle kadılar zulmde paşayı geçerler. Kadılar şeriatın hız-

(28) Hayriyye, s. 30; M. Diriöz: Eserlerine Göre Nâbî, s. 246.

(29) Hayriyye, s. 29; M. Diriöz: Eserlerine Göre Nâbî, s. 245.

metinde oldukları halde onların ettiği zulmü eşkiya ve serseriler etmez. Yetim malı yerler. Paranın kaynağı haram da olsa aldadır. Rüşvetin adını mahsul koymuşlardır.

Asrda lik kazâ müşkildür
Hüküm-i Hak olmayacak bâtildur

Siyemâ ekser-i erbâb-ı kazâ
İtmez ahkâm-ı Hudâyî icrâ

Hükmden evvel ider hükmi murâd
Ol alur kangısı eylerse ziyâd

O tehi—dest ki rüşvet virmez
Kâdî da'vâciya növbet virmez

İlmi yok ekseri bî-mezheb ü din
Çeşmi mahsûlde vü rüşvetde hemin

Elde endâzesi keyl ü mizân
Eylemiş mahkeme-i şer'i dükân

Kâdî dellâl ü miyâncı muhzır
Kethüdâ kabzına mâlik hâzır

Pâdişâ korkısı Hak korkısı yok
Rüşvete hırsı kadar deyni de çok

İstese dâyini medyün çıkarur
İstesë müflisi medyün çıkarur

Nicesi süret-i hakdan görünür
Men için zulmi çabalar sürinür

Kasden ağlar getürür çeşmine dem
Hep ider şehrûn eşirrâsını cem

Dâne-pâş olup ider ol şirrîr
Halka-i çeşmini dâm-ı tezvir

İtmege hakk-i sarihi 'atıl
Görinür süretil hakdan bâtil

Bilmeyen sâde-dil ü bî-fitnat
Sanur ol fitneyi hakkâniyyet

Sedd-i ebvâb-i dekâkin eyler
Nâsa şirret yolu telkin eyler

Hâkim-i 'örfün olur zulmîna sedd
Kendinün zulmî velî andan eşedd

Kendi efzûn-ter olur pâşâdan
İşte maksûdî budur gavgâdan

'Askerinün hele hali ma'lûm
Yakışur anlar olursa mazlûm

Anlara zulm medâr olmuşdur
Cem'-i emvâle şî'âr olmuşdır

Hâdim-i şer iken amma ki kuzat
İtmez itdükleri zulmî haşerât

Celbine âlet ider takvâyı
Medd ider mâla yed-i yagmayı

Kise kise alınan mâl-i yetim
Tütün içmekçe degül hürm-i 'azim

Cem ider kise-i mâl-i enbûh
Tütünün kisesi andan mekrûh

Tütünün zâtını sevmez ammâ
Akçasın alur olinsa da'vâ

Dahl ider görse eger hâtem-i zer
Zerün ammâ ki girân-veznin arar

Rüşvetün adını koymış mahsûl
Kim ola itmeye mahsûlı kabûl(30)

Nâbi şeriatın rüşvetle tahrîbedilmesine ve zâlimlerin eline düşmesine hayiflanır:

Hayf-vâ-hayf ki şer'-i şâdâb
Tişe-i rûşvet ile oldu harâb

Zaleme destine düşdi hayfâ
Şimdi ser-rişte-i şer'i garrâ(31)

Din müessesesindeki bozulmayı da gözler önüne seren Nâbi, dini bir geçim vasıtası haline getiren sahtekâr din adamlarından ve sahtekâr mutasavviflardan nefret eder. Nâbi böylelerine şiddetle saldırır: Bir sürü dinsiz, mezhepsiz yalan yere yeminler ederler. Bir çok hırsız ermiş geçinir. Kimisi kerâmet taslar. İçinde yaşanan devirde hirka, tesbih, ridâ gibi şeyleri hepsi geçim âleti olmuştur. Şimdi tarikat yolunu tutmuş görünenler eskiler gibi samimi değildirler. Öyle görünürler. Her şeyleri asılsız taklittir. Seyyidlik, zühd aynı şekilde ilimsiz, marifetsiz, geçim sağlamak için yapılr. Oradan buradan bir iki tasavvuf terimi kapan kendisini tarikat piri yapar. Her şeyleri sahtedir. Halkı aldatmak için kolay bir yol bulmuşlardır. Sıradan akılsız kişiler onlara inanır, başkalarına önlâri anlatırlar. Onlar gide gide şöhret kazanırlar. Böyle sahtekârlara kesinlikle aldanmamalıdır.

Görmüşüz çok nice bî-mezheb ü din
Her sözinde ider üç kerre yemin

Çok yemin ehli degül ehl-i yemin
Kızbinün şâhididür fart-ı yemin

Bundan eşna' nice düzd ü bed-kâr
İder etvâr-ı velâyet izhâr

Virmeye şân u kerâmâta fûrûğ
Bast ider nicesi rû'yâ-yı dûrûğ

Görmez ol kes iki âlemde felâh
Ki sata sahte takvâ vü salâh

(30) Hayriyye, s. 47—48; M. Mengi: Divan Şiirinde..., s. 24—26.

(31) Hayriyye, s. 48; M. Mengi: Divan Şiirinde..., s. 27.

Oldı âlât-i ma'âş-ı dünyâ
 Asrda hırka vü tesbih ü ridâ
 Feyzi yokdur virür insâna sudâ
 Savt u taksim-i semâ'i vü semâ'i
 Eger itdiyse selef ehl-i tarîk
 Şimdi taklid idügin bil tahkik
 Tâci taklid ü ridâsi taklid
 Sözü taklid ü edâsi taklid
 Yok siyâdet ki anı ide penâh
 Sarınur başna destâr-i siyâh
 İlmi yok ma'rifet ü san'atı yok
 Kesbe sermâyesi yok vüs'atı yok
 İde tahsil-i ma'âsa âlet
 Zühd ü takvâyı o düzdi-süret
 Bir iki harf-i tasavvuf kapmış
 Kendüyi pîr-i tarîkat yapmış
 Meslegi şu'bede kârı dagalı
 Cezebesi sâhte sekri ameli
 Ne güzel bulmuş o ayyâr-i atîk
 Halkı aldatmaga âsâanca tarîk
 Nice bi'akl u temiz ü hâ'in
 Sana gerçek öpe dest ü pâyîn
 Aldanup ana evâm u bi'akl
 İftihâr ile ider gayriya nakl
 Refte refte olarak şöhret-yâb
 Tekyesi ola melâz-i ahbâb
 Evliyâ diyü sakın aldanma
 Sahte sanati gerçek sanma(32)

(32) Hayriyye, s. 33—35; M. Mengi: Divan Şiirinde..., s. 36—38.

Devleti ve adaleti temsil eden bütün makamları sardığı görülen çürümeyen ulemayı da nasıl etkisi altına aldığı Nâbi, Hayriyye'de şöyle dile getirir: Ulemâdan birçok kişi isim yapmak için halkı paşa ile kadiya fedâ eder. Böylece yükselseme şansını korur. Ulemânın çoğu komşularını hâkimlere doğdurtur; mal ve eşyasını alabilmek için kendi bölgesinin insanlarına suç yükler. Sonra, elde edilenleri hâkimle paylaşırlar. Hâkime yarısı yahut dörtte biri kalır.

Kesb-i şan için ider çok ulemâ
Halkı pâşâ ile kâziye fedâ

Pâyesinden nice görsün vâye
İntisâb itmeyicek mollâye

Halkı korkutmaga çok allâme
Dögdürür komşuların hükkâme

Mâl u eşyâsin alub vermege bîm
İtdirür ehl-i kurasın tecrim

Hem virür hâkime hem kendi alur
Hâkime nîfî yahut rub'u kalur⁽³³⁾

Nâbi bozulan toplumda, bozulan ahlakin bir sonucu olarak görüldü bozuk insanlararası ilişkileri dile getirir: Çıkar, insan ilişkilerinin özünü teşkil etmeye başlamıştır. Sadece kişisel yarar için ilişki kurulmaktadır. Vermenin amacı almak olmuştur. İnsanlararası yakından bir alışveriş halini almıştır.

Virmezdi kimse kimseye nân minnet olmasa
Bir maslahat görülmez idi rüşvet olmasa

Halkun miyânesinde bulunmazdı ittihâd
Meşreblerinde vâsita-i hisset olmasa

Yok bi-garaz mu'âmele ehl-i zamânedede
Kimse ibâdet itmez idi cennet olmasa

Tahsil-i ilmün üstine tercih ider mi nâs
Tahsil-i mâl vâsita-i rif'at olmasa

(33) Hayriyye, s. 30; M. Diriöz: Eserlerine Göre Nâbi, s. 247.

Kem-yâb idi miyân-i le'imândan imtizâc
Mâ-beynde alâka-i cinsiyyet olmasa

İtmez zuhûr arsada bir kimseden kerem
Zîmnâda kasd-i dâ iye-i şöhret olmasa

Bakmazdı kimse âyin—i sâfa Nâbiyâ
Hod-binlik alâkasına âlet olmasa (34)

Dürüst davranışlarda yarar kalmamıştır. Şimdi değer verilen şey ortalık karıştırıcılıktır. İçinde yaşanılan zamanda insanın kendisinden başka gerçek dostu yoktur.

Şimdi revâcgâh-i metâ'ı nifâkdur
Yok fâ'ide mu'âmele-i muhlisânede

Nâbi meger ki kendi dili ola herkesün
Yâr-i sadik eger bulunursa zamânede (35)

Bu bakımından, düşmanlığı açıkça yapan kişi ikiyüzlü dostlardan daha iyidir :

Münâfik dostlardan âşikâre düşmenân yigdûr
Harir-i sarfî hoşdur bu dükânun germ-i südündan (36)

İmparatorluk'taki genel çöküntü tablosunu, müesseselerdeki büyük bozukluğu, bireysel ahlâktaki çürümeyi bütün çiplaklııyla bugün bile eşine az rastlanabilecek bir gerçekçilikle ortaya döken Nâbi, bütün bunların sebepleri üzerindeki düşüncelerini de belirtir ve bunlara bağlı olarak çözümler teklif eder.

Nâbi'ye göre seriatiñ işlere egemen olması gerekmektedir. O, bununla kanun hâkimiyetini kasteder. Ona göre saltanat seriati tevkik olmalı yani kanun hâkimiyetini devlet otoritesi de desteklemelidir. Aşâyîşin sağlanması, böylece can ve mal güvenliğinin terminat altına alınması şarttır. Kânun hâkimiyeti ve devlet otoritesi olmazsa, işler karışır. Can ve mal güvenliğinin yokluğu ile zulüm halkın ayaklanması sebebidir. Zaten masrafın artıp gelirin azalması da dünyanın düzenini bozar:

(34) Divan, s. 212; M. Mengi: Divan Şiirinde..., s. 160.

(35) Divan, s. 197; M. Mengi: Divan Şiirinde..., s. 161.

(36) Divan, s. 151; M. Mengi: Divan Şiirinde..., s. 161.

Şer'süz olmağ ile zabit umûr
İhtilâlat-i umûr itdi zuhûr

Zer' ile tolsa zemîn-i hâli
Koyacak yir bulamazlar mâhi

Masraf artup azalınca irâd
Nazm-i âlem bulur elbetde fesâd

Saltanat şer'e olmca tevfîk
Ne olur hasm u ne kuttâ'-ı tarîk

Şer'e sigmaz tama u bugz u garaz
Mülkden zâ-il olur cümle maraz

Mâl u câhîndan olur herkes emîn
Hasm yok şer'de k'oła gamgîn

Şer'de kimseyi soymaz uryân
Zulm yok k'ide re'âya isyân

Şer'ile mülk olicak âbâdân
Mûlk-i ma'mûra sigışmaz devrân

Şer'ile olsa adalet câri
Bunlarun birisi olmaz târi⁽³⁷⁾

Göründüğü gibi Nâbi, ilke olarak kanun-hâkimiyeti, devlet otoritesi, asayışın, can ve mal güvenliğinin sağlanması ve ülkenin gelir gider dengesinin sağlığı olması gibi günümüzde de her devlet için geçerli olan kavramlar üzerinde durmaktadır ve doğruluğu bugün de devlet adamlarınca ileri sürülen görüşlen ortaya atmaktadır. Nâbi yönetim kadrolarının memleket için önemini bilir, bu kadrolara para gereklığının bilincindedir. Bu gelirin halkın ve özellikle ziraatten elde edileceğini de bilir. Ama özellikle vurguladığı nokta bu gelir kaynağını adil bir yönetimle korumak, temiz tutmak gereğidir.

Mûlk turmaz eger olmazsa ricâl
Lâzim ammâ ki ricâle emvâl

(37) Hayriyye, s. 46; M. Mengi: Divan Şîrîndel., s. 34—35.

Mâlit tâhsil-i râ'iyyetden olur
Bağ-u bûstân-u zirâ'âtden olur

Olmasa adl re'âyâ turmaz
Adlsuz çetr-i ikâmet kurmaz
Adldür asl-i nizâm-i âlem
Adlsuz saltanat olmaz muhkem
Mulkde zelzele gâfletdendür
Terk-i ahkâm-i seri'atdendür

Bagbân itmeyicek çeşmini bâz
Bagına herkes ider deşt-durâz

Sâhibi ola idi ger uyanık
Çeşme olmazdı başından bulanık (38)

Nâbi üst kademe yönetiminde kaliteye çok önem verir. 1703'te sadrazam olan Râmi Mehmed Paşa'ya sunduğu kasidede bir devlet adamında aradığı nitelikleri sayar:

İlm ile akl iledür maslahat-i devlet ü din
Gör ne buyurdu hadisinde Resûl-i Ekrem

Kangi sultâna murâd itse Hudâ hayr virür
Ana bir 'akl ile mevsûf vezir-i a'lem

İlm ile akl iledür şart-i sadâret yohsa
şer ü kânûnî ne bilsün bir âlây lâ-yefhem

Niye mevzü idügin anlamadukdan sonra
Cekdi farz eyleyelüm bir nice yıl tabl u alem

Anlayan kâ'ide-i cengi bile âlimdür
Anı câhil ne bilür olsa da farzâ Rüstem

Devleti eylediler böyle perişân cühelâ
Nice teklif olunur gürge mûrâ-ât-i ganem

(38) Hayriyye, s. 46; M. Mengi: Divan Şiirinden., s. 35.

Vüzerâ olmayıcak âlim ü âkil olamaz
Mûlk ma'mûr mebâni-i hilâfet muhkem(39)

Nâbi bu beyitlerle modern bir devlet adamında da bulunması gereken iki temel özelliğin vurgulamaktadır: Bilgi ve akl. Bu iki özellik güç, kuvvet, cesaret, yiğitlik, savasçılık gibi özelliklerin çok üstünde tutulmakta, devletin cahiller elinde perişan olduğu hatırlatılmaktadır.

Yukarıda ekonomik dengenin toplum hayatındaki önemine değinmiş olan Nâbi toplumun en önemli üretim kaynaklarından olan ziraata çok değer verir:

Zer'dür âlet-i tahsil-i ni'am
Evvelin kâr-i Cenâb-ı Âdem

Gâv-ı dihkân ide arzî tezyîn
Ana reşk itse sezâ gâv-ı zemin

Çâk ider hâki beni Âdem için
Tohm atar terbiye-i 'âlem için

Sen huzûrunda gezersin ammâ
O senünçün çalışur subh u mesâ

Gâv çâk eylemese meydâni
Acabâ kanda bulurdun nâmı

Tohm kanda ekilür olmasa hâk
Olmasa tohm olur halk helâk(40)

Bütün bunlara karşılık Nâbi manevî ylarıyla ihsan faktörünü de unutmaz. Bu yüzden toplumsal bilinci canlandırmaya ve toplumsal ahlâkı geliştirmeye çalışır. İnsanın ancak toplumla toplum içinde bütünlük kazandığını belirtir. İnsanların ancak yardımlaşma, dağyâşma ve işbirliği sayesine varlıklarını sürdürileceklerini söyler.

Peste muhtâcdur elbette bülendân-ı cihân
Teşnedür âb-ı çeh-i zemzeme kandil-i Harem(41)

(39) Divan, s. 48—49; M. Mengi: Divan Şiirinde..., s. 18.

(40) Hayriyye, s. 41; M. Mengi: Divan Şiirinde... s. 177.

(41) Divan, s. 137; M. Mengi: Divan Şiirinde..., s. 155.

Bâziçegâh-ı arsa-i nâ-üstüvârda
Muhtâc olur himâyesine şeh piyâdenün (42)

Gerdiş-i âleme mevkuf bekâ-yi âdem.
Şehr virân olur olmazsa kuradan imdâd (43)

Nâbi varlıklılara, yoksullara karşı görevlerini ve sorumluluklarını hatırlatır. Ona göre yoksullar zenginlerin aynasıdır; çünkü her şey ziddi ile belirginleşir, Nâbi zengine ilâhi takdir onu fâkir kılmış olsaydı, ne yapabileceğini sorar. Fakirlere merhametli ve eli açık davranışmayı, onları doyurmayı giydirmeyi, onlara yardımını öğütler :

Agniyâ âyinesidür fukarâ
Zidd ile münkeşif olur eşyâ

Def'e kâdir mi olurdun takdir
Seni ânın yirine itse fâkir

Fukarâya nazar—i merhamet it
Unf ile itme sühân mekrûmet it

Bezl kıl mâlini muhtâclarla
Ni'met-i Hakk'ı yidür açlara

Göricek kullarını Hakk'ın aç
Câme vü nân ü taâma mohtâç

Bâb-ı ihsâni sakın sedditme
Arz-ı hâcât idicek redditme

Bâbını maksad-ı dervîşân it
Mümkün olduğu kadar ihsân it

Hânene her kim olursa mihmân
Eyle mümkün olanı zîver-i hân

Tesliyetle gözün eyle rûşen
Münkesir gitmeye tâ kim senden

(42) Divan, s. 114; M. Mengi: Divan Şiirinde..., s. 155.

(43) Divan, s. 6; Mengi: Divan Şiirinde..., s. 155.

Ana şükür ki anım yirine sen
Olmuş olsan ne gelürdi elden

Sende var ise eğer vus'a taâm
Ko yisünler fukara vu eytâm (44)

Özellikle yetimlere ve kimsesizlere yardım etmek gereklidir. Kimsesizleri doyurmak zenginleri davet etmekten daha güzeldir. Zaten zenginler hem yerler hem de insanı kötülerler. Böylelerine ziyafet vermek israftır:

Devlet ol mâle ki Allah vire
Hayr ile sarf oluna böyle yire

Bâ-husus ola yetim ü bi-kes
Dil-i mecrûhîna ol merhem-res

Hübdur bi-kese bezl-i ni'met
İtmeden ehl-i gînâyî da'vet

Hem iyüp hem seni zemneylerler
Varsa noksânın anı söylerler

O ziyâfet ki gelür ana kibâr
Nev'i isrâfdan it anı şümâr (45)

Birçok fakir istemekten utanır. Böylelerini aramalı bulmalıdır. Eskiden gün görüp de sonradan düşen, felâkete uğramış birçok kişi vardır. Ölseler de birşey isteyemezler:

İstemekden niceker şerm eyler
Müstehakkın ara bul sen gönder

Nice üftâde-i devlet vardur
Nice pâmâl-i felâket vardur

Güse-i fakrda kalmış pâmâl
Olse de eyleyemez cerr-i suâl (46)

(44) Hayriyye, s. 10—13; M. Diriöz: Eserlerine göre Nâbi, s. 230—231.

(45) Hayriyye, s. 11—12; M. Diriöz: Eserlerine Göre Nâbi, s. 231.

(46) Hayriyye, s. 12; M. Diriöz: Eserlerine Göre Nâbi, s. 232.

Nâbi insanın çevresindeki muhtaçlarla ilgilenmesini ibadetten de üstün tutar. Hergün nafile oruç tutmaktan, bin camiyi tamir ettirmekten, bir açı doyurmak, her yıl Kabe'ye gitmekten bir susuza su vermek daha hayırlıdır. Çocukları hediyelerle sevindirmeli, gönüllerini yapmalıdır :

Tutmadan nâfile her rûz siyâm
Hayrdur câyî'i itmek it'âm

İtmeden bin nice câmi' ta'mir
Ki elinden ola bir gûrsine sîr

İtmeden Ka'be'ye her sâl şitâb
Hayrdur virsen eger teşneye âb

Vir atâyâ ile etfâle sürür
İt nevâzişle kulûbun ma'mûr(47)

Tanrı'nın verdiklerine şükretmek gereklidir. Bunun yollarından birisi de fakirlere edilen yardımları gösteriş aracı hâline getirmeden gizlice yalnız Tanrı'nın bileyceği şekilde yapmaktadır:

Basma kûfrân-i ni'âm semtine pâ
Kavl ile fi'l ile it şükrün edâ

Şükr kıl ni'metine Mevlâ'nın
Tâ ziyâde ola âb u nânın

Bir teşekkûr de budur itme riyâ
Fukâraya idicek lutf u atâ

Eyle mahfi idicek ihsâni
Hazret-i Hak bile ancak anı(48)

Kişinin, içinde yaşadığı toplumdaki insanlara karşı sorumluluğunu böylece vurgulayan Nâbi, insanların kişilik sahibi olması gerektiğini de göz ardı etmez :

Hakkı yedirip ezilmeye razı değildir. Hakkını aramaktan yana-

(47) Divan, s. 10—11; M. Diriöz: Eserlerine Göre Nâbi, s. 232—233.

(48) Divan, s. 10-11; M. Diriöz: Eserlerine Göre Nâbi, s. 233.

Bulamam kudreti perhiz disem her ne kadar
Hakki zayı idenlerle nemek-nar olamama (49)

Başkalarından birşey istemeye, insanlara el açmaya karşısıdır :

Eyleme kimseye arz—i hâcet
Olma ham-geşte-i bâr-i minnet

Dehenün hâhiş için eyleme bâz
Olma âlûde—leb—i harf—i niyâz

.....
Yime minnetle olursa ni'met
Kokma gül kim ola buy-i minnet (50)

Çalışmasız, emeksiz, hiçbirşey olmaz :

Bi—cünbiş nefes bâis—i tervih olamaz
Bi—mengene mey mâyé—i tefrih olamaz

Olsun hâcer ü şecer veyâ dürr ü mercân
Tâ bagrı delinmeyince tesbih olamaz (51).

İnsan kendi işini kendi yaparsa, hayrını görür :

Kendi destiyle eken hayr görür
Gayra ekdürse anı gayr görür (52)

İnsanı faziletli kıلان kendi değeridir; babası dedesi değildir :

Lik yokdur eb ü cedden sana süd
Kendün it mertebe-i fazla suûd (53)

Bütün bunlar Nâbî'nin hiç de öyle, ileri sürüldüğü gibi pasif, bencil, çevresine ilgisiz, kendi fildisi kulesine kapanmış karakterde, değişiklikten hoşlanmayan, statik bir şiir anlayışına sahip olmadığı gösteren örneklerdir.

(49) Divan, s: 145-146; M. Mengi: Divan Şiirinde..., s. 139.

(50) Hayriyye, s. 20; M. Mengi: Divan Şiirinde..., s. 144—145.

(51) Divan, s. 17; M. Mengi: Divan Şiirinde..., s. 178.

(52) Hayriyye, s. 41; M. Mengi: Divan Şiirinde..., s. 178.

(53) Hayriyye, s. 5; M. Mengi: Divan Şiirinde..., s. 178.

Kısaca özetlenecek olursa; Nâbi ülkesindeki yağma, talan, hırsızlık ve zulmün büyülüğünü, ülkenin bu yüzden haraboluşunu, özellikle kırsal kesimin ıstırabını, perişan oluşunu başka ülkelerle de kıyaslayarak dile getirir. Gelir dağılımındaki adaletsizliğe, gelir kaybına, ekonomik bozukluğa ve onu izleyen maddi manevî yıkıntıya değinir. Uzun süreli, yenilgilerle dolu savaşların devlet döneminde, halkın ruh hâlinde ve bütün hayatındaki tahribâtını, yönetim ve bürokrasideki bozulmayı, çürümeyi, ihtiras sahibi çıkarcı devlet temsilcilerinin halkı ezişini, bozuk dönemin kendi içerisinde palazlananları da sonradan yarışını anlatır. Düzendenki bozulmanın yönetimin üst kademelerindeki kişileri pençesine alışını, genel bozukluğun insanları bozuşunu, bu çark içindeki iyi insanların dramını ve insanlararası ilişkilerin çürüyüşünü, insan kalitesindeki, dolayısıyla personel kalitesindeki düşüşü son derece yalın ve gerçekçi tablolarla sunar. Bozulan düzenden namussuzların yararlanışını, özellikle kırsal kesimin amansızca, kanunlar çiğnenerek ezilişini, halkın temsilciliğini zırla ele geçirenlerin ve bunu devlete kabul ettirenlerine acımasızlığını ve ahlâksızlığını, adalet müessesesindeki perişanlığı, mahkemelerin rezilliğini, kanun temsilcilerinin ahlâksızlığının ulaştığı ölçüler, bilginler ve din adamları arasındaki câhil, sahtekâr, çıkarcı aşağılık kişilerin çokluğunu, halkın kandırılışını, insanların ahlâken çöküşünü, insanlararası ilişkilerin çürüyüşünü bütün açılığıyla gözler önüne serer.

Nâbi sadece anlatmakla, sergilemekle kalmaz. Sebepleri de sayar. Kanun hakkîyetinin kalmayışi, devlet otoritesinin yokoluşu, âsâyişin, dolayısıyla can ve mal güvenliğinin olmayışi, kaliteli elemâن eksikliği, görevlilerin yetersizlikleri yanında ahlâksızları, ekonomik dengedeki bozukluk, üretim azalması onun saydığı sebeplerin en önemlileridir.

Nâbi çözüm olarak devlet otoritesinin desteğinde kanun hakkîyetinin ve adaletin sağlanmasını, can ve mal güvenliğinin temini ni öncelikle bekler. İyi yöneticilerin göreve gelmesini ve yönetimde bilgi ile aklın hâkim olmasını ister. Gelir kaynaklarının korunması ve üretimin artması onun bekâltilleri arasındadır. İnsanın iç yapısını da ihmâl etmeyen Nâbi toplumsal bilincin canlanması, insanlararası dayanışma ve yardımlaşmanın bilincine varılmasını arzular. İnsanın kendisini diğer insanlara karşı sorumlu hissetmesi gerektiği ve sosyal adaletin sağlanmasında bireylere görevler düşüğünne inanır. Bireyin kişiliğinin gelişmiş olmasına değer verir. Şahsiyetin ve insan emeğiinin önemini farkına varılmasını gerekli bulur.

Bütün bu gözlemleri ve düşünceleri misralarına yansitan Nâbi,
şîir'n yol gösterici olması gerektigine inanır:

Hikmet-âmîz gerekdür eş'âr
Ki meâli ola işâda medâr

Âb—i hikmetle bulur neşv ü nemâ
Gülşen-i si'r u riyâz-i inşâ (54)

Nâbi'nin şîri bu özelliklere uygundur. O, toplumunu gözlemiş, aksaklıları görmüş, eleştirmiş, bu bozukluğun sebebini anlamaya çalışmış ve çözümler sunmuştur. Sunduğu çözümlerinde bugünün aydınlarının çeşitli ve biribirinden farklı özlemleriyle uyumlu olmayışı onun yaptığı işin önemini ve değerini azaltmaz. Kaldı ki sunduğu çözümlerde Nâbi, inancı ve dünya görüşüyle son derece tutarlıdır ve teklif ettiği şeylerin bir kısmı genel karakteristik özellikleri ile düşünürse —kanun hâkimiyeti, adalet, âsâyîş, can mal güvenliği, üretim artışı, yönetimde akıl ve bilgi vb.—, her devirde, her türlü ıslahat ve tanzimat hareketinde uygulanmaktadır.

(54) Hayriyye, s. 38; M. Mengi: Divan Şiirinde..., s. 55.